



REPÚBLICA DEL ECUADOR

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS, VALORES Y SEGUROS - REGISTRO DE SOCIEDADES
INFORMACIÓN DE COMPAÑÍAS EXTRANJERAS

1. COMPAÑÍA NACIONAL OBJETO DE LA PRESENTACIÓN

NOMBRE DE LA COMPAÑÍA: IMPORTADORA TOMBAMBA S.A.

EXPEDIENTE: 617

REPRESENTANTES LEGALES DE LA COMPAÑÍA QUE REALIZARON LA ÚLTIMA ACTUALIZACIÓN DE DATOS			
IDENTIFICACIÓN	FECHA NOMBRAMIENTO	NOMBRE DEL REPRESENTANTE LEGAL	CARGO
0100889096	24/03/2017	VASQUEZ ALCAZAR PABLO FERNANDO	GERENTE GENERAL

2. INFORMACIÓN DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA

IDENTIFICACION: SE-C-00000013

NOMBRE: TOYOTA TSUSHO CORPORATION

MOTIVO PRESENTACIÓN: ANUAL

DIRECCIÓN: JAPON

AÑO / FECHA: 2017

NACIONALIDAD: JAPON

SOCIEDAD REMISA: NO

COTIZA EN BOLSA: SI

3. DATOS DE LOS APODERADOS DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA

IDENTIFICACION	NOMBRE	TIPO IDENTIFIC.	NACIONALIDAD	DIRECCION DOMICILIARIA	CORREO ELECTRONICO
TR3894291	MASARU MIKAMI	PASAPORTE	JAPON	Av. Galo Plaza Lasso N69-309 y Sebastian Moreno	masaru_mikami@toyota-tsusho.com

4. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS/MIEMBROS DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA

FIRMA DEL SECRETARIO, ADMINISTRADOR, FUNCIONARIO DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA O APODERADO

NOMBRE: MASARU MIKAMI

No. IDENTIFICACIÓN: TR3894291





Factura: 001-002-000014325



20181701040D00125

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20181701040D00125

Ante mí, NOTARIO(A) PAOLA CATALINA ANDRADE TORRES de la NOTARÍA CUADRAGÉSIMA , comparece(n) MASARU MIKAMI portador(a) de PASAPORTE TR3894291 de nacionalidad JAPONESA, mayor(es) de edad, estado civil CASADO(A), domiciliado(a) en QUITO, REPRESENTANDO A TOYOTA TSUSHO CORPORATION en calidad de APODERADO(A) ESPECIAL; quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaría, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. QUITO, a 17 DE ENERO DEL 2018, (12:21).


MASARU MIKAMI
PASAPORTE: TR3894291





NOTARIO(A) PAOLA CATALINA ANDRADE TORRES
NOTARÍA CUADRAGÉSIMA DEL CANTÓN QUITO



Dra. Paola Andrade Torres

This passport is valid for all countries and areas unless otherwise endorsed.

旅券 PASSPORT P JPN
 発行国 Issuing country 日本国
 型/Type
 番号/Passport No. TR3894291
 JAPAN

姓/Surname
MIKAMI
名/Given name
MASARU

国籍/Nationality
 JAPAN
 生年月日/Date of birth
 15 APR 1980
 住所/Registered Domicile
 CHIBA
 性別/Sex
 M

09 APR 2015
 09 APR 2025
 09 APR 2015
 09 APR 2025

発行官庁/Authority
MINISTRY OF
FOREIGN AFFAIRS

[illegible]

Poola Andraide Torres

VISA
眞正




VIA'S A
 REPUBLICA DE ECUADOR
 * * *
 QUITO
 Número de Entradas / N° of Entries
 Múltiples
 Tipo / Type
 RT-TRA
 Apellido, Nombres / Surnames, Given Names
 MIRAMI MASARU
 Número de Pasaporte
 TR3894291
 Observaciones / Remarks
 TRANSITORIA 3RA: L.O.M.H VALIDA 28/04/2019
 0345939

Valid to: 09/08/2017
 Valid to start at / Valid From
 Número de Documento / Document N°
 RPZU44HDH
 Representantes Legales
 Actividad / Activity
 Nacionalidad / Nationality
 JAPONESA
 Fecha de Nacimiento / Birth Date
 15/04/1980
 Género / Sex
 M
 \$400.00

[illegible]



Dra. Paola Andrade Torres

RAZÓN: De conformidad con el numeral cinco del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que las ~~COPIAS FOTOSTÁTICAS~~ ~~que anteceden,~~ ~~SELLADAS Y FIRMADAS~~ por mí, es reproducción exacta del ORIGINAL que he tenido a la vista

Quito,

~~17~~ **ENE 2018**

Dra. PAOLA ANDRADE TORRES
NOTARIA CUINTAPAGESIMA



Dra. Paola Andrade Torres

RAZON: De conformidad con el numeral cinco del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que las COPIAS FOTOSTATICAS que anteceden, SELLADAS Y FIRMADAS por mi, es reproducción exacta del ORIGINAL que he tenido a la vista

Quito.

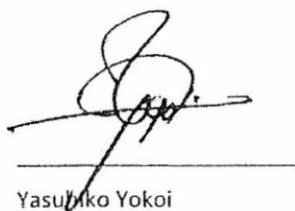
17 ENE 2018

Dra. PAOLA ANDRADE TORRES
NOTARIA CUARENTESIMA

PODER ESPECIAL

Conste por el presente instrumento que el señor Yasuhiko Yokoi, en su calidad de Vicepresidente Ejecutivo y Representante Legal de la compañía Toyota Tsusho Corporation, organizada y existente en Japón, otorga Poder Especial, suficiente cual en derecho de requiere, a favor del señor Masaru Mikami, con número de identificación TR 3894291, con domicilio en la ciudad de Quito, República del Ecuador, para que a nombre y representación de la compañía Toyota Tsusho Corporation, de conformidad con las disposiciones legales, realice lo siguiente:

1. Remita y suscriba anualmente los documentos y la lista de los accionistas de la compañía Toyota Tsusho Corporation, que a su vez es accionista de las compañías ecuatorianas Toyota del Ecuador S.A., Impritsa S.A. e Importadora Tomebamba S.A. a la Superintendencia de Compañías, y/o ante el Órgano competente facultado para recibir dicha información, de conformidad con lo establecido en el artículo innumerado agregado a continuación del artículo 221 de la Ley de Compañías y con la Resolución No. SC-DSC-G-12-002, publicada en el Registro Oficial No. 676 de fecha 4 de abril de 2012.
2. El presente poder terminará una vez que el apoderado culmine su representación legal con la compañía Toyota Tsusho del Ecuador S.C.C.



Yasuhiko Yokoi

Miembro del Directorio

Vicepresidente Ejecutivo

TOYOTA TSUSHO CORPORATION ("TTC")

Dirección: 9-8, Meieki 4-chome, Nakamura-ku, Nagoya 450-8575 Japan

Dado en Japón, a los 11 días del mes de diciembre de 2017Dra. Paola Andrade Torres
Dra. Paola Andrade Torres**Be the Right ONE**

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that Rie Ichikawa an agent of Yasuhiko Yokoi, Member of the Board, Executive Vice President of Toyota Tsusho Corporation, has stated in my presence that said Yasuhiko Yokoi has acknowledged to have signed the attached document.

Dated this 11th day of December, 2017.



A handwritten signature in black ink, appearing to read "S. Ono", written over a horizontal line.

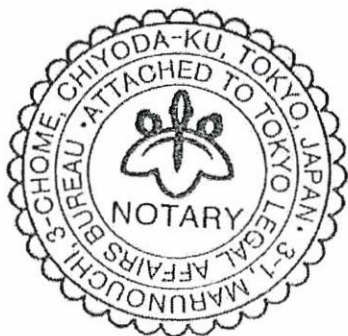
Shigekuni Ono

NOTARY

3-1, Marunouchi 3-chome,

Chiyoda-ku, Tokyo

Tokyo Legal Affairs Bureau



認 証

添付書面における作成名義人豊田通商株式会社代表取締役横井靖彦の代理人市川理恵は、当職の面前において本人が作成名義人の署名を自認していると陳述した。以下余白。

よって、これを認証する。

平成29年 12 月 11 日、本公証人役場において

東京都千代田区丸の内三丁目3番1号

東京法務局所属

公 証 人

Notary

大野重剛

SHIGEKUNI ONO

証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、真実のものであることを証明する。

平成29年12 月 11 日

東京法務局長

秋山 仁美

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN
This public document
2. has been signed by SHIGEKUNI ONO
3. acting in the capacity of Notary of the Tokyo Legal Affairs Bureau
4. bears the seal/stamp of SHIGEKUNI ONO, Notary
Certified
5. at Tokyo
6. Dec.11.2017
7. by the Ministry of Foreign Affairs
8. 17-N^o035623
9. Seal/stamp:
10. Signature

T. TANAKA

Toshie TANAKA

For the Minister for Foreign Affairs



Dra. Paola Andrade Torres
Dra. Paola Andrade Torres

CERTIFICADO NOTARIAL

Se certifica que Rie Ichikawa un representante de Yasuhiko Yokoi, Miembro del Directorio, Vicepresidente Ejecutivo de Toyota Tsusho Corporation, ha declarado en mi presencia que el mencionado Yasuhiko Yokoi ha reconocido haber firmado el documento adjunto.

Fechado este día 11 de diciembre, 2017.

(firma del Notario)

Shigekuni Ono

NOTARIO

3-1, Marunouchi 3-chome,
Chiyoda-ku, Tokio
Oficina de Asuntos Legales de Tokio

SELLO DEL
NOTARIO

APOSTILLA
(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: JAPÓN
- El presente documento público
2. ha sido firmado por **SHIGEKUNI ONO**
3. quien actúa en calidad de Notario de la Oficina de Asuntos Legales de Tokio
4. y está revestido del sello/timbre de **SHIGEKUNI ONO, Notario**
Certificado
5. en Tokio
6. Diciembre.11.2017
7. por el Ministerio de Asuntos Exteriores
8. 17-No 035623
9. Sello/timbre
10. Firma

SELLO

(firmado)

Toshie TANAKA

Por el Ministerio de Asuntos Exteriores

Yo, Irene Catalina Bustamante González, portadora de la cédula de ciudadanía No. 1714019864, declaro ser conocedora de los idiomas inglés y español, y que el contenido de la presente traducción es fiel e igual al contenido del documento original en idioma inglés.

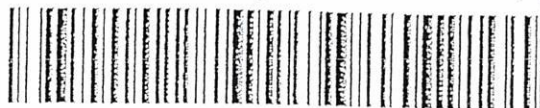


Ora. Paola Andrade Torres

Ora. Paola Andrade Torres



Factura: 001-001-000033350



20171701040D03498

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20171701040D03498

Ante mí, NOTARIO(A) PAOLA CATALINA ANDRADE TORRES de la NOTARÍA CUADRAGÉSIMA, comparece(n) IRENE CATALINA BUSTAMANTE GONZALEZ portador(a) de CÉDULA 1714019864 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil CASADO(A), domiciliado(a) en QUITO, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede, es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. - Se archiva un original. QUITO, a 22 DE DICIEMBRE DEL 2017, (17:39).

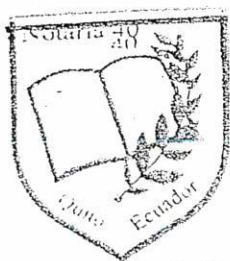

IRENE CATALINA BUSTAMANTE GONZALEZ
CÉDULA: 1714019864



NOTARIO(A) PAOLA CATALINA ANDRADE TORRES
NOTARÍA CUADRAGÉSIMA DEL CANTÓN QUITO



Paola Andrade Torres



Paola Andrade Torres



CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD



Irene Bustamante

Número único de identificación: 1714019864

Nombres del ciudadano: BUSTAMANTE GONZALEZ IRENE CATALINA

Condición del cedulaado: CIUDADANO

Lugar de nacimiento: ECUADOR/PICHINCHA/QUITO/BENALCAZAR

Fecha de nacimiento: 9 DE OCTUBRE DE 1990

Nacionalidad: ECUATORIANA

Sexo: MUJER

Instrucción: SUPERIOR

Profesión: ABOGADA

Estado Civil: CASADO

Cónyuge: NARANJO SALGADO RAFAEL ALEJANDRO

Fecha de Matrimonio: 22 DE AGOSTO DE 2015

Nombres del padre: BUSTAMANTE ALVAREZ PEDRO JAVIER

Nombres de la madre: GONZALEZ GONZALEZ MORELLA CECILIA

Fecha de expedición: 3 DE SEPTIEMBRE DE 2015

Información certificada a la fecha: 22 DE DICIEMBRE DE 2017

Emisor: JUAN IGNACIO FARTO ANDRADE - PICHINCHA-QUITO-NT 40 - PICHINCHA - QUITO

Autorizo y consiento a la Notaría Cuarenta de
Quito para que utilice la presente información.

Quito, a

22 DIC 2017

Notaría 40

Notaría 40

N° de Certificado: 1714019864-46531



1714019864-46531

Juan Pablo Andrade Torres

Dra. Paola Andrade Torres

Jorge Troya Fuertes

Ing. Jorge Troya Fuertes

Dirección General del Registro Civil, Identificación y Cedulación
Documento firmado electrónicamente



REPÚBLICA DEL ECUADOR
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO Y
IDENTIFICACIÓN

171401986-4

CIUDADANA
APellidos y Nombres
BUSTAMANTE GONZALEZ
IRENE CATALINA
PROVINCIA
QUITO
CANTÓN
BONAERAZAR
FECHA DE NACIMIENTO 1990-10-09
NACIONALIDAD ECUATORIANA
SEXO F
ESTADO CIVIL CASADO
MARITAL ALFONSO
NARANJO SALGADO

INSTRUCCIÓN SUPERIOR
PROFESIÓN / OCUPACIÓN ABOGADA

V2333V3222

APellidos y Nombres del Titular
BUSTAMANTE ALVAREZ PEDRO JAVIER
APellidos y Nombres del Titular
GONZALEZ GONZALEZ MORELLA CELIA
LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN
QUITO
2015-09-03
FECHA DE EXPIRACIÓN
2025-09-03

rene Bustamante

CERTIFICADO DE VOTACIÓN
ELECCIONES GENERALES 2017
2 DE ABRIL 2017

006
006-313
271401986-4

BUSTAMANTE GONZALEZ IRENE CATALINA
APellidos y Nombres

PROVINCIA
QUITO
CANTÓN
CUMPLIDA
PASADURA



Dra. Paola Andrade Torres

RAZON: Es compulsa de la copia que en
4 foja(s) me fue presentada
Quito a,

17 ENE 2018

Dra. PAOLA ANDRADE TORRES
NOTARIA CUADRAGESIMA

RAZON: De conformidad con el numeral cinco
del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe
que las COPIAS FOTOSTATICAS que anteceden,
SELLADAS Y FIRMADAS por mí, es reproducción
exacta del ORIGINAL que he tenido a la vista

Quito,

22 DIC 2017

Dra. PAOLA ANDRADE TORRES
NOTARIA CUADRAGESIMA

RAZON: Es compulsa de la copia que en
foja(s) me fue presentada
Quito a,

16 ENE 2018

Dra. PAOLA ANDRADE TORRES
NOTARIA CUADRAGESIMA



Dra. Paola Andrade Torres



Dra. Paola Andrade Torres

